



**EUROPOS SĄJUNGOS
TARYBA**

**Briuselis, 2009 m. kovo 20 d. (26.03)
(OR. en)**

**5388/1/08
REV 1**

COPEN 6

PATIKSLINTAS PRANEŠIMAS

nuo:	Nyderlandų delegacijos
kam:	Delegacijoms
Dalykas:	2005 m. vasario 24 d. Tarybos pamatinis sprendimas 2005/214/TVR dėl abipusio pripažinimo principo taikymo finansinėms baudoms - pranešimas

Pagal 2005 m. vasario 24 d. Sprendimo 2005/214/TVR dėl abipusio pripažinimo principo taikymo finansinėms baudoms 2 straipsnio 1 dalį Nyderlandai praneša, kad Leeuwarden apygardos prokuratūros vyriausiasis prokuroras yra kompetentinga institucija, įgaliota:

- pripažinti ir taikyti kitoje Europos Sąjungos valstybėje narėje skirtą finansinę baudą;
- perduoti Nyderlanduose priimtą sprendimą skirti finansinę baudą kitai Europos Sąjungos valstybei narei siekiant jį įvykdyti toje valstybėje.

Nyderlandai taip pat praneša, kad kompetentinga institucija, atsakinga už pagal pamatinį sprendimą dėl abipusio pripažinimo principo taikymo finansinėms baudoms priimtų sprendimų administracinį perdavimą ir gavimą, yra:

Centraal Justitieel Incassobureau

Europese geldelijke sancties

P.O. Box 185,

8900 AD Leeuwarden

tel. +31 (0)58 2533700

el. paštas: centralauthority@cjib.minjus.nl

Atsižvelgdami į pamatinio sprendimo 16 straipsnio 1 dalį, Nyderlandai pareiškia, kad be liudijimų, parengtų olandų arba anglų kalbomis, bus priimami liudijimai, parengti kita oficialiaja Europos Sąjungos valstybių narių kalba, jeigu prie jų bus pridedamas vertimas į anglų kalbą.